

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Csak két választási lista lesz Temesvárott

A liberálisok nem jelölnek — A Magyar Párt a polgári alakulattal állapodott meg
A kormánnyal való paktumot a Magyar Párt Bukarestben írja alá

Megindul a választási propaganda

Temesvár, február 4.

Megtörtént. A Magyar Párt a liberális párttal megegyezett a községi választások tekintetében. A romániai magyarság ezzel tanujelét adta nagy dozatkészségének. Mert áldozat a magyarság részéről — hacsak a politikamenteseknek nevezett községi álasztásokon — támogatni azt a ártot, amelynek kormányzása alatt a romániai magyar kisebbségi nemzet a érelmeknek igen nagy sorozatát szenvedte el. De meghozza ezt az áldozatot, mert meg kell hoznia. Kötelmileg hán az lett volna természetesebb, ha — különösen Temesvárott és a Bánágban — a magyarság együtt halad sváb kisebbséggel, azonban a politikában nem mindig az érzelmi momentumok döntenek. És azok előtt, kik a helyzetet ismerik, talán a pártgyelem követelményeitől eltekintve érthető, hogy a magyarság miért nem haladhat együtt a svábsággal. Leg kell állapítani, hogy ennek lehetősége nem a magyarságon mult, mert a temesvári magyarság már hónapok előtt tanubizonyságot tett yenirányu szándékáról. A jövőd ogyja megmutatni, hogy a romániai magyarság a helyes utat választotta-e, mikor megállapodott a kormánnyal s így engedményeket biztosított isebbségi nemzetünk számára. Temesár ezuttal is, régi hagyományaihoz iven olyan megoldást talált, mely ivotott a polgárok békéjét és egyégét megőrizni.

Alább adjuk a választási paktumra s az egyes erdélyi városokban, valamint Temesvárott folytatott tanácskoásokról szóló tudósításainkat:

Ugron István, a Magyar Párt lnöke tegnap délelőtt tizenegy óraor felkereste Tatarescu belügyminisztert, akivel órákon keresztül írgyalt. A tárgyalásról részleteket nem oztak nyilvánosságra, bizonyos azonban, hogy azok a kormány és a Magyar Párt közötti paktumra vonatoztak. Kiszivárgott hírek szerint Ugron stván több módosítást ajánlott, melyet a miniszter minden ellenvetés élkül teljesíteni ígért.

Délután Ugron István pártelnök i a bányi Imre dr. kíséretében újból elkereste Tatarescu minisztert, akitől t óra után távoztak. A miniszterrel aló tanácskozás után Ugron az újságóknak kijelentette, hogy a paktumot még

nem írják alá.

Az aláírás Bukarestben fog megtörténni. Előbb azonban még a függőben levő kérdéseket kell megtárgyalni és azokra nézve megállapodásra jutni. Minden teljesen rendben van, — fejezte be nyilatkozatát Ugron István.

L e p a d a t u kultuszminiszter, akinek ugyancsak tegnap kellett volna Kolozsvárra érkeznie, közbejött akadályok miatt csak pénteken jön meg. A kultuszminiszter Ugronnal a vallásügyi törvényjavaslatokról fog tárgyalni, amelyek kétségkívül a legaktuálisabb sérelmei jelenleg a magyar egyházaknak.

A Magyar Párt központi elnökségének értesítése alapján, hogy a liberális párttal megkötötte a paktumot,

a temesvári tagozat

intézőbizottsága tegnap este ülést tartott, amelyen hosszas és sokszor szenvedélyes vita után egyhangulag kimondotta, hogy Temesvárra vonatkozólag is elismeri a paktum érvényességét és feltétlenül aláveti magát a pártfegyelmnek, melyet kötelezőnek ismer el.

Tekintettel azonban arra a körülményre, hogy a liberális párt Temesvárott nem állít listát, kénytelen volt kapcsolatot keresni egy olyan csoporttal, amellyel együttesen, a győzelem minden reményével indulhat a választási küzdelemben. Ilyennek kínálkozott a napokban létesült

polgári alakulat,

amely nemzetiségre való tekintet nélkül temesvári polgárokból kívánja a jelölést megejteni. Az ezen alakulattal nyomban megindított tárgyalások arra az eredményre vezettek, hogy a polgári blokk a Magyar Párt tagjainak tizenhárom helyet biztosított jelöltjei számára a zsidókkal együtt. A Magyar Párt ugy ejtette meg a jelöléseket, hogy ugy a városrészek, mint az egyes foglalkozási ágak igényei is kielégítést nyerjenek. A listát valószínűleg még a mai nap folyamán végleg összeállítják és nyilvánosságra hozzák.

A Magyar Párt

kolozsvári tagozata

tegnap délután öt órakor R e m é n y i k Károly elnöklete alatt értekezletet tartott. Az ülés főleg azért érdekes, mert azon jött először szóba a Magyar Pártnak a kormánnyal kötött paktumának kérdése. Az elnök bejelentette, hogy a párt vezetősége a liberális párttal megkötötte a paktumot, majd V á r a d y Aurél dr. általános előadás keretében ismertette a paktum által előállított helyzetet felsorolva az egyez-

ményeket, melyek a paktumban foglaltaknak. Ismertette azonban azokat a kötelezettségeket is, melyek a paktummal kapcsolatosan a Magyar Pártra hárulnak. A paktumban foglalt főbb megegyezések a következők:

A magyar nyelv használata a közigazgatásban, valamint a bíróságok előtt.

Kulturális szempontból a teljes lelkiismereti szabadság biztosítása.

A gyermekek iskoláztatásának jogát a paktum a szülőkre bizza.

A paktum biztosítja a magyarságnak azt is, hogy minden olyan városban, ahol a lakosságnak legalább a fele magyar, már az elsőfoku

bíróság előtt is

igénybevehető a magyar nyelv használata. A magyar nyelvű beadványok elfogadhatók és teljes jogérvényűek. A cégtáblák kettős nyelvűek lehetnek, hasonlóképpen az utcanévek is. Az elrekvirált, vagy elvett egyházi épületek visszaadandók. Mindenki olyan nemzetiségű, amilyenek vallja magát. A Magyar Párt minden tagja természetesen magyar nemzetiségű. Ezenkívül a paktum felsorol még több olyan engedményt, melyek most nem kerülhetnek nyilvánosságra részint mert még tárgyalás alatt állanak, részint pedig mivel jelenleg nyilvánosságra hozataluk nem látszik célszerűnek.

Emanuel Emil letartóztatása iránt tett javaslatot az ügyészség

Büntető feljelentések és csődkérvények — Kevés a remény
a békés kibontakozásra

Temesvár, február 4.

Közel hat hete, hogy az Emanuel Emil fizetésektelensége napfényre került és maga a cégtönök Németországba távozott. Ezalatt az idő alatt annyi hitelezői értekezlet volt, hogy az még három fizetésektelenség anyagát is kimerítette volna és érdemben mégsem sikerült határozatot hozni. Mindjárt a legelején két

büntető feljelentést

is tettek Emanuel ellen, amelyet több csődkérvény is követett. Az egyezség reményében sikerült halasztást kapni ezekben az ügyekben.

Tegnap azután váratlan fordulat állott be az Emanuel Emil fizetésektelensége ügyében. Mint már megirtuk K á l m á n Béla dr., a budapesti Stranszky és Társa cég nevében újabb büntetőfeljelentést tett Emanuel Emil ellen. Az ügyészségen az ügyet R a d u l e s c u ügyésznek osztották ki, aki hivatkozással arra a körülményre, hogy ez a feljelentés immár harmadszor ismétlődik meg, Emanuel ellen

csalárd bukás

büntette miatt letartóztatását kérte és ha ez nem volna lehetséges, ugy országos körözését kéri elrendelni, valamint ha külföldön tartózkodnék, esetleges kiadatását, hogy személyesen adjon számot fizetésektelensége okairól.

Az ügyészi indítvány még a tegnapi nap folyamán átkerült S a f i r e s c u vizsgálóbíróhoz, ki azonban még nem döntött. Az ügyészség egyidejűleg át-

iratot intézett a temesvári törvényszékhez is, amelyben közölte, hogy csalárd bukást lát fenforogni Emanuel Emil fizetésektelenségi ügyében és ezzel kapcsolatban kéri a csődnek hivatalból való elrendelését. Az indítványnak ez a része mindenesetre szokatlan, mert az ügyészség nem csődöt, hanem a bűnügyi zárlat

elrendelését indítványozhatja.

Emanuel Emil ügye mindenesetre olyan fázisba lépett, amelyben már nem sok remény kínálkozik a kibontakozásra és most már akár hivatalból, akár kérelem alapján, valószínűleg elmaradhatatlan a csőd. Az egyezséget a fentieket kivül megnehezíti az a körülmény is, hogy a temesvári törvényszéknél, mint csődbíróságnál V á r n a y Elemér dr., Blum Gyula dr., valamint K á l m á n Béla dr. ügyfelek megbízásából a csőd kimondását kérték. A törvényszék helyt adott a gyaláson a felek békés megegyezés reményében a törvényszéktől az érdemleges döntésnek az elhalasztását kérték. A törvényszék helyt adott a kérelemnek és az érdemleges határozathozatal napjával február huszonharmadikát tüzte ki.

Megválasztották a szenátus új elnökét. Bukarestből jelentik: A szenátus szerdán délután ülést tartott, amelyen az elhunyt Ferekide helyébe N i c o l a e s c u szenátort választották meg elnöknek. Az ellenzék tartózkodott a szavazástól.

Már most

panaszoknak választási visszaélések miatt

Bukarest, február 4.

A kamara tegnap délután rövid ülést tartott, amelyen Orleanu elnökölt.

Popovici Mihály nemzeti párti, a közigazgatási választások előkészületeiről szól és felpanaszolta, hogy a kormány ezekkel kapcsolatosan már számos helyen jelentős visszaéléseket követett el. Ez a módszer teljesen jellemzi a liberális kormányt — mondotta, — amelynek választási eszközei ismereteselek.

Madgearu parasztpárti hasonló értelemben szólalt fel. Kijelentette, hogy a hatóságok számos helyen már most igyekeznek a választókat terrorizálni és arra kényszeríteni, hogy majd a kormány mellett szavazzanak. Figyelmezteti a kormányt, hogy szüntesse be a visszaéléseket.

Chirulescu munkaügyi miniszter válaszolt a kormány nevében a két felszólalásra. Hangsúlyozta, hogy az ellenzéki szónokok által felsorolt panaszok nem általánosak. A kormány megteszi a szükséges intézkedéseket a választások tisztaságának megvédése érdekében.

4 hét = 4 év

A belügyminiszter mint politikai számtantudós

Kolozsvár, február 4.

Tatarescu belügyminiszter Kolozsvárról való elutazása előtt fogadta a sajtó képviselőit, akik előtt több érdekes kijelentést tett.

Arra a kérdésre, hogy miért jött Kolozsvárra, a miniszter kijelentette, hogy bizonyos időközönként a megyei prefektusokkal megbeszéléseket szokott tartani, amelyeken az aktuális kérdéseket ölelik fel a tárgyalások. A mostani kolozsvári értekezleten legfőképpen a közigazgatási reformmal kapcsolatos ügyeket beszélték meg. Természetesen nem tagadom, — mondotta a miniszter, — hogy a közeli községi választásokról is szó esett a tárgyalásokon. A községi választásokkal a liberális párt azt akarja, — folytatta a miniszter, — hogy ezek a választások a községek és a megyék háztartási jellegének biztosítására szolgáljanak. A politikának ezekhez a választásokhoz semmi közük. Az ellenzék azonban a választásokból politikát csinál. Ez idézi elő a várható harcokat is. A magunk részéről szeretjük a harcot és azt fel is vesszük mindazokkal együtt, akik mellett állnak, azokkal szemben, akik ellenünk fordultak.

A miniszter azután még ezeket mondotta:

— Több oldalról azt a kérdést intézték hozzám, hogy miért fejtünk ki olyan hatalmas erőt, amikor négy hét múlva ugyis más kormány kerül uralomra? Ezeknek azt válaszoltam, hogy a négy hét könnyen annyi lehet, mint négy év és én valóban azt hiszem, hogy ebből a négy hétből négy év lesz. Mi elkészültünk a munkára, amelyet folytatni akarunk. Mi nem rendezkedtünk be arra, hogy trefáljunk, hanem arra, hogy dolgozzunk.

Tatarescu miniszter es'e félnyelkor Kolozsvárról visszautazott Bukarestbe.

— EGY NÁPIG TART A KISÁNTÁNT TEMESVÁRI KONFERENCIÁJA. Bukarestből jelentik: Hivatalosan megerősítik a belgrádi távirati irodának azt a híreit, hogy a kisántánt konferenciáját február 10-én Temesvárott tartják meg. Ennek oka az, hogy D u c a külügyminiszter a közigazgatási választások tartama alatt nem utazhat külföldre. Ez a konferencia, mely csak egy napig tart, kizárólag a magyarországi frankhamisítás által előidézett helyzettel foglalkozik.

Telefon 10-71

Mindennemű

butorok legolcsóbban Ungor asztalosnál, Gyárvaros, Fő-u. 33

Bűnvádi eljárás indul a Baltanela két vezetője ellen

Temesvár, február 4.

A Baltanela szeszgyár fizetésképtelenségi ügyében, mely tulajdonosai révén szoros kapcsolatban van a Sylossal, súlyos komplikációk állottak be. Egyik temesvári pénzintézet ugyanis feljelentést tett a Baltanela vezetői, Grünwald Márton és Polatsek Artur ellen család miatt. A Baltanelának négyszázezer osztrák silling követelése volt, melyet eladott a banknak. Az eladott összegből azonban csak ötv ezer leit szállított le, míg a többi másodszer állítólag más pénzintézetnek adta el. A hiányzó összeg fedezetül felajánlott marhajaratokat szintén másutt zálogosították el. A feljelentés szerint Polatsek igazgató még külön is követett el csalást, mert a Banca Oltenieitól járó osztalékjuta-

lékát fiktív követeléssel terhelte meg és ezzel kijátszotta a hitelezőket. Az ügyben a temesvári ügyészség megindította a vizsgálatot.

Perekkel is súlyosbodik a Baltanela ügye. A temesvári Lloydbiróság tegnap délután a Banca de Scont a Romániai temesvári fiókjának devizaperét tárgyalta a Baltanela ellen. Ebben az esetben kétszázhatvanezer sillingről volt szó, amelyet a gyárnak kellett volna leszállítani. A bíróság nem döntött, hanem az újabb tárgyalási határnapot február nyolcadikára tűzte ki.

Ami az egyezkedési tárgyalásokat illeti, azok egyelőre holtpontra jutottak, mert a legnagyobb hitelező vizsautasította a Baltanela által ajánlott egyezségi kvótát és újabb ajánlatot még nem tettek.

Nagy áldozata a magyarságnak a liberális párttal kötött paktum

Tatarescu belügyminiszter nyilatkozik a Déli Hírlap tudósítójának az egyezményről

Kolozsvár, február 4.

Tatarescu belügyminiszter ma délután Bukarestből Kolozsvárra érkezett. A Déli Hírlap tudósítója Aranygyéres állomástól Kolozsvárig együtt utazott a miniszterrel, aki rendkívül érdekes nyilatkozatokat tett a kormány és a Magyar Párt között létrejött paktum ügyében.

Munkatársunk elsősorban megemlítette, hogy a Magyar Párt környezetében egyesek nem nagy szimpátiával fogadták az egyezmény híreit, mert attól tartanak, hogy a liberálisok

megszegik a paktumot.

Tatarescu kijelentette, hogy az a párt, amely évtizedek óta kormányoz, amely ma is uralmon van és a jövőben is kormányozni fog, egyetlen ígéretét sem szegte még meg. Ha a kormány meggyőződik — mondotta, — hogy a magyarság nem kacsint állandóan a határon túlra, és helyzetének javulását nem külföldi hatalmaktól várja, hanem megnyugszik az adott helyzetben és becsületesen tesz eleget kötelezettségeinek, úgy megvan a teljes megértés záloga.

— Miniszter ur bizonyára tudja, — mondotta tudósítónk, — hogy a kormány sokszor kíméletlen kisebbségi magatartása után a magyarság

nagy áldozatot hoz,

amikor a liberális párttal megegyezik. — Az államkormányzás gépezete rendkívül komplikált, — válaszolt a miniszter — és hogy a kormány

Órült a temesvári rendőrségen

Nem tudják elhelyezni a betegeket — A temesvári kórházban nincs elmebeteg osztály

Temesvár, február 4.

Foglalkoztunk már azzal a szomorú állapottal, hogy a temesvári kórházban kevés a hely és hogy a mentők gyakran ötször-hatszor is kénytelenek egy-egy beteget ide-odaszállítani, amíg valahol el tudják helyezni. Még ennél is sajnálatraméltóbb az a körülmény, hogy Temesvár egyetlen kórházában sincsen hely, ahol elmebeteget lehesen elhelyezni.

Példátlan eset.

hogy elmebetegeket a rendőrségi fogdába hoznak, ahol azok nemcsak a többi foglyokat zavarják, hanem sokszor azok testi épségét is veszélyeztetik. A rendőrség azután megkísérli az elhelyezésüket, de ez sokszor lehetetlen, úgy, hogy a csendesebb örülteket kénytelenek szabadon bocsátani. A

szándékai ellenére történnek olyan dolgok, amelyek a magyarságnak fájdalmat okoznak, ennek oka abban keresendő, hogy a magyarok nem közvetlenül kerestek sérelmeikre orvoslást, hanem kerülő utakon jártak. Nem tudtuk megismerni egymást. A jelenlegi megegyezésről azt szeretnénk hinni, hogy az nem a választások kedvéért megkötött paktum, hanem

teljes principiumváltozás

a magyarság és a román nép megértésében. Itt nem lehet arról beszélni, hogy a magyarság mit kapott és mit fog kapni a liberálisoktól. Nem alkudozás és nem vásár történt, hanem elvi megállapodás az ország legerősebb pártja és a magyarság képviselői között a jövőben kedvező atmoszféra megteremtésére. Ez érdeke az országnak, de érdeke a magyarságnak is. Amíg a magyarok a paktumról nem mint kedvezmények adásáról beszélnek, miről különben egy törvényes keret között élő országban szó sem lehet, számolhatnak azzal, hogy követeléseiket

a következő kormányok

is respektálni fogják.

Közben megérkezett a vonat Kolozsvárra, ahol a pályaudvaron Mureșan Septimiu kolozsvári prefektussal az élén a bánsági és erdélyi prefektusok fogadták a minisztert. Az állomásról valamennyien a vármegyeházára hajtottak, ahol megkezdődtek a megbeszélések.

feleségével. A szerencsétlen asszony néhány hónap előtt szülési fájdalmakban megháborodott. Állapota egyre rosszabbodott és most már ott van, hogy napjában többször dühöngeni kezd és úgy önmagára, mint pedig környezetére nézve veszélyes. Fejét a falba veri, tör, zuz, karmol, üt. Ma

ujból tombolt

és a mentőket kellett hozzája hívni. A mentők végigjárták vele a kórházakat, de a szánalomraméltó nőt sehol nem fogadták be. Végül is a rendőrségre hozták. A rendőrség nem tehetett egyebet mint azt, hogy a legközelebbi vonattal mentők kíséretében Lugosra küldte, hogy az ottani kórházban helyezték el. Megtörténhetik azonban az, hogy ott nem lesz hely és akkor kénytelenek lesznek ismét Temesvárra szállítani.

Olyan állapotok ezek, amelyeknek az összes illetékes hatóságok erélyes közreműködésével véget kell vetni.

Vingán épül

az aradi egyházmegye legszebb román temploma

Vinga, február 4

Vinga a közel jövőben impozáns új épülettel lesz gazdagabb: most van készülőben a vingai görög keleti román templom. Az új istenháza a község főútján épül egy vonalban a római katolikus templommal.

A kettős tornyu, bizánci stílusú templom terveit Tóth István, temesvári városi építész készítette és az építési munkát Pacurariu és Richter lugosi építészek végzik. A tetőzet már elkészült. A keresztfeltételt nagy ünnepélyességgel egyházi és polgári hatóságok jelenlétében február 14-én fogják megtartani. Azután megkezdik a templom belső berendezésének elkészítését. Az ikonosztázion, továbbá a kupola és az oldalfalak freskóinak megfestésére pályázatot fognak hirdetni. Ezekre a munkálatokra egy millió lei van előirányozva. Az egész templom öt millió leibe kerül.

Az új tempom felszentelése az őszszel fog megtörténni. Az aradi püspök elismeréssel nyilatkozott a templom külső és belső terveiről és kijelentette, hogy ez lesz egyházmegyéjének legszebbik temploma.

Tüzes kályhára

ülletett egy kis gyereket, mert sirt

Eszéki, február 1

Az eszéki rendőrség letartóztatta Adamovics Iván bérkocsist, aki kegyetlen bosszút akart állni egy gondjaira bízott kisgyermeken, mert az sirt. Adamovics Iván egyik bérkocsistársa, Nista István megkérte, hogy egy éjszakára vegye magához két éves kisfiát, mert neki el kell utaznia. Adamovics el is vállalta a megbízást, a gyermeket hazavitte lakására és lefektette a szomszédos ágyba. A gyermek azonban a neki szokatlan helyen nyugtalan volt és egész éjjel sirt. Adamovics emiatt oly méregbe jött, hogy az ágyból felkapta a gyermeket és az égő kályhára ültette. A szerencsétlen gyermek borzalmas jajgatására felébredtek a házbeliek, akik mikor meglátták, hogy mi történt, a gyermeket levették a forró kályháról. Súlyos égési sebekkel a közkórházba szállították, ahol a halállal vívódik.

Emy Heim

február hó közepé táján

Timisoarán lesz

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Plaja St. Gheorghe (Szentgyörgytér) 4.

Telefonszámaink:

Szerkesztőség: 2-52.

Kiadóhivatal: 2-52.

Nyomda: 10.

Felelős szerkesztő lakása: 2-42.

Elfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 2 lei, az önkormányzatban 3 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Felelős szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

Hárman voltunk

capán a fülkében. Nagy csoda, a mi tulzsfolt vasuti állapotok mellett. Egy nő. Fialat. Csinos. Szép. Fszte orrocskájához felette jól illett abattikolt, halvány, vörösbe árnyaló slyembluz, kecses lábait, férfi szem pódájával, keresztbe vetette. Évei számát nem kellett kulatni, nem sok állottak a huszon felül. A tulsó akaszögletben egy idősebb bácsika vette szemét lankadatlan ügybuzgómossal közös utitársunkra.

A nő elbvette cigarettaszelencéjét. Ki akart gyujtani. Nem volt gyujtita. Egy pillanat, egy kézmozdulat, alsó zsebembe kapok, előráncigálom a gyufás dobozt. Serceg a gyujtó és élénken szikrázik a lángja. Ez az én lángomnak hamarosan arja akadt, a kis nőnek hősies bámulója és csendes vetélytársam, az önenbe hajló bácsika sem rest, nyet ugrott, az enyémmel hasonló mozdulatokat végzett és a pisze crocska előtt két gyufa lángja vibrált. A fiatalé, aki biztos volt a megismerkedés sikerében és az égé, aki egy nem várt kaland boldog reményében örült ennek a deus machinának. És a deus ex machina nagyon hamar megjelent a sinen. A drága utitárs, akinél bársabb még nem került az utamba, bolondító mosollyal mért végig ennünket, elhárító kézmozdulatot tett:

— Sajnálom uraim, nincs szükségem a tűzükre, a férjem vár az állomáson... Ugye nem lenne semmi értelme az ilyen ismeretségek... Most nem aktuális... Tan még egyszer összekerülünk. Most az egyszer egy pártatlan állású embertől, a kalauztól kérek tüzet. Biccentett és nézte a vidéket. A cigarettá mint mementó meredt élénk légszem hallgatom el, mert ha belátató időn belül mégis sikerülne találkozunk, megesketem, hogy csakgyan a férje várta-e? Nem tehetek róla, kíváncsi természetű ember vagyok!... g—d.

— Uj bántási prefektusok. Ófelsége Corneau Péter dr. Szörénymegyei elenlegi prefektusát Krassó megye prefektusává nevezte ki. A Corneau távozásával megüresedett prefektusi állást Popescu-Voivoda Sándor belügyminisztériumi vezérfelügyelővel töltötték be.

— Az adóvállomási határidő lejárt és az eddigi megállapítások szerint Temesvárott az adózóknak csak mintegy hatvan százaléka tett eleget adóvállomási kötelezettségének. Akik kórhelyek nélkül mulasztották el adóvállomásukat beadni, azokat pénzbüntetéssel sújtják.

— A magyar nemzetgyűlés tegnap ülésén a szocialisták nagy botrányt csaptak a frankhamisítás ügye miatt, mert megvádolták a kormány egyes tagjait, hogy tudtak a frankhamisításról. Nagy Vince szintén a kormányt támadta.

— Óriási tűz Bukarestben. Bukarestből jelentik: A Calea Grivitein levő Cionca drogériában tűz ütött ki, amely az emeleten levő nagy rakatárat teljesen elpusztította. A kár negyvenhat millió lei.

— Megalakult a gazdasági blokk Kolozsvárott. Kolozsvárról jelentik, hogy tegnap megalakult a közgazdasági blokk, amelynek kebelébe valamennyi kereskedelmi, ipari és gyári érdekelttség tartozik. A blokk alakuló gyűlésén elhatározta, hogy a választásokon tartózkodni fog attól, hogy a különböző politikai pártok közt szétforgácsolja az erőt. Nem lehetetlen, hogy önálló listát készítenek.

— Bántási román újságírók közgyűlése. Az erdélyi és bántási román újságírók szervezete tegnap tartotta meg ezidei rendes évi közgyűlését, amelyen egyhangulag diszelnökké választották Cosma Aurél dr., volt minisztert, Temesvár országgyűlési képviselőjét. A megválasztásról Cosmát táviratilag értesítették.

— A Népszövetség felhívására Románia több cikk behozatali tilalmát megszünteti. Bukarestből jelentik: A Népszövetség gazdasági bizottsága átiratot intézett az iparügyi minisztériumhoz, amelyben kifogásolja, hogy Románia számos külföldi cikkre beviteli tilalmat létesített. A Népszövetség felhívja a minisztériumot, hogy ezeket a beviteli tilalmakat szüntesse meg. A kérdés megtárgyalása végett az iparügyi minisztérium egy bizottságot fog egybehívni, amely előreláthatólag úgy fog dönteni, hogy több külföldi cikk behozatali tilalmát megszünteti.

* „Lángbetűkkel vagyon az égre felírva, hogy a FARMODONT fogkrémmel nem volt még jobb soha!”

— Paktum a kormány és a zsilvölgyi munkásság között. Kolozsvárról jelentik: A Zsil völgyéből tegnap távirat érkezett Kolozsvárra, mely szerint a zsilvölgyi szervezett munkásság és a liberálisok a választásokra vonatkozólag paktumot kötöttek. Az egyezmény híre, mely még megerősítésre szorul, óriási feltűnést keltett. — Ujabb jelentik Bukarestből: A szociáldemokrata párt központi választmánya hivatalos közlönyében közli, hogy arról a paktumról, mely állítólag a liberális párt és a zsilvölgyi munkásság között létrejött, nem tud semmit. Ha ez a megegyezés azonban tényleg létrejött, úgy a szociáldemokrata párt mindent megtesz, hogy az felboríttassék.

— Társadalmi bojkott egy áhirlapiró ellen. Megirtuk, hogy Mairowitz Emil aradi kereskedő és Zala Béla szavalóművész tettleg inzultáltak az Aradon megjelenő „Hét”-nek a felelős szerkesztőjét, Bihari Tibort, aki személyükkel kapcsolatban lapja legutóbbi számában diffamáló közleményeket tett közzé. Az eset élénk szóbeszéd tárgyát képezi Aradon és az aradi újságírószervezet is foglalkozott az ügygel. Az újságírószervezet határozatilag kimondotta, hogy Bihari Tibornak semmi néven nevezendő köze nincs az újságíráshoz és semmiféle szervezetnek soha tagja nem volt. Eddigi cikkei, amelyek Arad társadalmi békéjét felforgatták és a legszentebb magánügybe avatkoztak be, arra készítik a szervezetet, hogy lapjainak megtiltsa, hogy Bihari lapjába dolgozzanak, másrészt a legszigorubb társadalmi bojkottot rendeli el Biharival szemben.

— Fej nélkül jött a világra egy újszülött. Brünnből jelentik: A Trebic melletti borovini cipőgyárban egy fej nélküli gyermeket hozott a világra egy asszony. Az újszülött minden szervezete normálisan ki volt fejlődve, csupán a feje hiányzott. A gyermek röviddel a születése után meghalt.

— Letartóztatott cigarettacsempész. Orsováról jelentik: Az orsovai vámhatóság letartóztatta Costescu Mihályt a Zoltán gőzös fűtőjét, aki háromezeröttszáz bolgár cigarettát akart csempészni az országba.

— Duhajkodó legény. A Gyárvaros egyik éjjeli mulatóhelyén az elmúlt éjjel nagy randaliozást vitt véghez Ádám József huszonhat éves legény. Az első pillanathban már kötözködni kezdett a személyzettel, mindent összetört és zuzott, úgyhogy rendőrt kellett hívni. A hamarosan megérkezett rendőri segítség is csak nehezen tudott elbánni a részeg emberrel. Beszállították a gyárvarosi rendőrségre, ahol megütötte a rendőrmestert. A duhajkodót átadták a temesvári ügyészségnek.

— Cigarettatolvajok. Az elmúlt éjszaka ismeretlen tettesek behatoltak özvegy Klein Stefánia, Gyárvaros, Fő-utca nyolc szám alatti tőzsdéjébe és azt alaposan megdézsmálták. A rendőrség bevezette a nyomozást a tettesek kézrekerítésére.

* Gazdag amerikai, aki román állampolgárságot kér. Mr. Armstrong gazdag amerikai világtörüll utjában Temesvárra is érkezett s rövid itt tartózkodása után máris kérvényt adott be a kormányhoz, melytől román állampolgárságot és temesvári letelepedési engedélyt kér. Kérését azzal indokolja meg, hogy nagyon szereti a finom felvágottat s ezen a téren a legjobbat a temesvári Mihálynál találta eddig.

— Tömeges áttérések a nagy egyházi adók miatt. Zágrárból jelentik: Vis szigetén tovább terjed a pravoszláv egyház térhódítása. A római katolikus lakosság nem bírja ki a roppant nagy egyházi adókat és emiatt napirenden vannak az áttérések. Legutóbb kétszáz római katolikus egyen tért át a pravoszláv hitre. Hír szerint újabb ötszáz ember kérte felvételét a görögkeleti egyházba.

* A Lloyd Taverna műsora világszenzáció.

— A kölni dómot pusztulás fenyegeti. Berlinből jelentik: Miután az állami biztosoknak a kölni dómban végzett szemléje megállapította, hogy a sok kénsavas savakat tartalmazó városi atmoszféra hatása alatt a pusztulás a dóm legfontosabb részeiben gyorsan terjed, haladéktalanul megtették a szükséges lépéseket az eddigi kereteken belül a dóm javítási munkálatainak lényeges megerősítésére és gyorsítására.

— Meghalt az utolsó cári hadügyminiszter. Berlinből jelentik, hogy Szuchomlinov tábornok, a cári uralom utolsó hadügyminisztere hosszabb betegeskedés után Berlinben meghalt.

— A tánckedvelő uriközönség kellemes meglepetésben részesült. A Patria kabaré és bar megszűnt és a teljesen átalakított, modern izléssel berendezett kávéház elsőrendű művész zenekar mellett csupán a közönség részére a modern táncok vonzó helyisége lett. A Gerson-testvérek ezzel tanujelét adták aldozat-készségüknek.

* Országos kereskedői kongresszus Bukarestben. Az ország összes kereskedelmi szervezetei, a Sfatul Negustoresce-vel az élen február hó 7-én, vasárnap délelőtt 10 órakor Bukarestben országos kongresszust tartanak, melynek kimagasló tárgyai az uzoratorvény eltörlése és fényüzési és forgalmi adórendelkezések módosítása. Kívánatos, hogy az ország minden kereskedelmi testülete megfelelően képviselve legyen e nagygyűlésen, miért is felhívjuk tagjainkat, hogy azon minél nagyobb számban részt venni szíveskedjenek. Jelentkezéseket folyó hó 5-ig elfogad a Temesvári Kereskedők Egyesülete. (Telefon 6-33.)

MOZI

Belvárosi mozi: február 5. és 6.
Gyárvarosi mozi: február 7. és 8.
Mehalai mozi: február 9.

Nagy attrakció a szentimentális közönség részére!

Vörös éjszakák

Csodálatraméltó szentimentális dráma a spanyol életből

8 felvonásban.

Főszerepben a jelen leghiresebb művészei:

Rudolf Valentino

és a tehetséges partnere:

Nitta Nilda

Nagy amerikai gyártmány (Paramont-film).
Monopol „Gaumont” Bucuresti

Jön!

Jön!

Az idény nagy slágere

Repülőgépen a föld körül 13 nap alatt

2 rész, 20 felvonás

Eladunk

hosszu részletre a gyárvarosi homokszedők mellett

olcsó házhelyeket

Fatelepünk tégl- és cserépraktárunk a helyszínen. Építészeti irodánk részletre fölépíti. Tervek, költségvetések és kézi téglapris ingyen áll rendelkezésre Kardos-telep intézőségénél Belváros, Str. Primária (Városház-utca) 16 sz.



Színház

A német drámai társulat bucsuelőadásai. Az a bécsi színművészekből álló német drámai társulat, amely Strial igazgató vezetése alatt három héten keresztül vendégszerepelt Temesvárott, olyan nagy sikereket aratott, ami érthetővé teszi a közönség köréből megnyilvánult ama kívánságot, hogy a társulat még néhány előadást tartson. A német drámai társulat, amely Temesvárról való távozására óta a Bánság és Erdély több városában játszott, Bécsbe történő visszatérése előtt még egy napra jön hozzánk. Február 7-én, vasárnap, lesznek a német színészek Temesvárott és ez alkalommal három előadást tartanak. Az első előadás délután félháromkor lesz, amely alkalommal Egernek Adam, Eva und die Schlange című vígjátéka kerül színpadra. Ezt követi hat órákor Schnitzler Artur Liebelei című színdarabja, amely januári premierje alkalmával nagy sikert aratott. Az utolsó, az igazi bucsuelőadást este kilenc órákor tartják, amikor Rivoire és Bernard Mein Freund Teddy című vígjátékát tűzték előadásra. A három előadásra a jegyek árusítását pénteken délelőtt kezdte meg a színházi pénztár.

Farsang

* A „Temesvári Magyar Dalárda” farsangi estélye. Nemszak Temesvár, hanem az egész Bánság intelligenciája türelmetlenül várja a farsang utolsó napját. A fokozódó lázas készülődés, amely Temesvár elite-közönségét uralja, szinte csodálatos módon terjed. Mindenki részt kíván abból a sok gyönyörűségből, amit a Dalárda estélye nyújtani fog. A rendezőség olyan fényes és érdekes részleteket fog estélyének varázsolni, amelyek magasan felülmúlják az eddigi bálók valamennyit. Tekintettel arra, hogy az est szigorúan zártkörű a jelmezes vendégek külön névre szóló meghívókat az elnökségnél („Globus” ker. váll., I. Lloyd-sor, Merbl-palota. (Tel. 89.) szerezzék meg.

* Az újságírók bálja. A temesvári újságírók báljái már csak tíz nap van hátra. A február 13-iki bál iránt városszerte óriási az érdeklődés. A kiváló művészi kivitelű meghívók szétküldése most kezdődött meg.

Nyílttér

Arról értesülünk, hogy egy Handel László nevű egyén több cégtől arra való hivatkozással, hogy a Déli Hírlap alkalmazottja, kisebb-nagyobb összegeket vett fel hirdetések fejében. Handel László ellen emiatt büntető eljárást folyamatba tettük és figyelemztetünk mindenkit, hogy nevezett egyén a Déli Hírlapnak nem alkalmazottja és semminemű ügyének intézésére, főként pedig hirdetések és pénzek felvételére jogosítva nem volt és nincs. Déli Hírlap.

„ATLANTA”
TEXTILIPARI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
TIMISOARA
TELEFON: 19-66

„FARMODONT”
FOKKRÉM

Rikkancsok

„Helicon” könyvnyomda nyomása, Timisoara.

Bűnös hólabdázás Temesvárott

Temesvár, február 4.

A hólabdarendszert, amely a háboru előtti esztendőben nagyon divott, újabb időben ismét kezdik életre kelteni. Abból áll, hogy valamely cég, vagy magánember bizonyos tárgyat ígér, amelyet minimális áron, vagy ingyen lehet megkapni. Nem kell egyebet tenni, mint bizonyos számú szelvényt eladni s ha a szelvények vásárlói is eladtak mind egyenként ugyanannyi szelvényt, akkor az illető szerencsés ember megkapja azt a bizonyos kitűzött tárgyat. Ennél nagyobb blöfföt ritkán eszeltek ki még

a mások zsebére

pályázó haszonleső egyének. Mert ha valaki meg is kapja azt a tárgyat, amelyet ígértek neki, — feltéve, hogy a többi szelvényes kiváltotta és eladta a maga szelvényeit, — rendszerint valami olyan dolgot kap, amit olelson minden fáradság és izgalom nélkül is megszerezhetett volna. Azonban nagyon kevés azoknak a száma, akik ennyire szerencsések, mert a szelvények kiváltása egy-egy helyen megakad és akkor odavan mindazoknak a reménye, akik abban a szelvénykörzetben vannak és a pénzüket a hólabdarendszerbe fektették. Igen nagy összegek vesznek így el minden hólabdarendszernél és ezért a háboru előtt a hatóságok ezt be is tiltották.

Ujabb időben — néhány hónap óta — számolva azzal, hogy a hatóságok betiltására már nem emlékszik senki, — egyes

merészs pekulánsok

ismét elárasztják a hiszékeny közönséget hólabdaszelvényekkel. Első helyen kell itt emlitenünk, egy amsterdami bankcéget, — valami zugbank lehet, — mely kétezer holland forintot ígér annak, aki szelvényt vesz, szelvényt elad és gondoskodik róla, hogy azok, akik tőle szelvényeket vásároltak, ugyanígy cselekedjenek. A hollandi forint iránti láz — miként azt annak idején megirtuk — nagyon elfogta a temesváriakat és derűre-borúra vásárolták a szelvényeket. Naponta ötven-hatvan levél is érkezett Temes-

vára Amsterdamból és a címzettek egy ideig küldték is a pénzt a ravasz hollandusnak. A hollandi forintokra azonban

hiába vártak,

mert a szelvények kiváltása egyszer csak megakadt. A rendőrséghez nap-nap után érkeztek panaszok megkárosult emberektől és a sok panasznak végre is az volt az eredménye, hogy a rendőrség betiltotta a hollandi hólabdázást. A posta is utasítást kapott, hogy minden olyan levelet, mely az amsterdami bankcégtől érkezik, küldjön vissza. A bankokat pedig figyelemztették, hogy hollandi forintokra szóló csekket, melyeket egyes szelvényvevők az amsterdami banknak akarnak küldeni, ne továbbítsanak.

Azonban a hollandiak példáját csakhamar követte

egy lugosi cipész,

Radu Ion. Százhuszonöt leírt tetszés szerinti kivitelen és bőrből mértékutáni cipőt ígér. Az eljárás itt is ugyanaz: szelvényt kell venni és másoknak eladni. Miután Radu Ion a belföldön dolgozik, úgy jár el, hogy mielőtt megkapja az első szelvényvásárlótól azok címeit, akiknek ezek szelvényt adtak el, utánvételes levélben hat újabb szelvényt küld nekik, melyeket azok kiváltani és másoknak eladni kötelesek. Radu Iontól naponta néha száz levél is jön Temesvárra. Cipőt is kaptak már néhányan, de a legtöbben hiába várnak, mert az a szelvénykörzet, amelybe tartoznak, befejezetlen maradt és így a pénzüket oda-vesztett. A temesvári cipészek tiltakozni készülnek a hatóságoknak Radu Ion eljárása ellen, aki itt nem fizet adót, ellenben jó üzleteket csinál.

Radu Ion példáján felbuzdulva egy lugosi teksztiles is

szelvényeket bocsátott ki. Kétszázötven leírt egy vég vásznat ígér. Csudálatos az emberek hiszékenysége: már ezekből is sok van forgalomban. Ideje volna ezeknek az üzelmeknek véget vetni. Ezt részint a közönség, részint a temesvári ipar és kereskedelem érdekei kívánják.

Apró hirdetések

Egy szó ára 2 lei. Vastag betűve 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 25 lei. Alláskeresőknek 25 százalék engedmény. Díj előre fizetendő.

A Déli Hírlap minden előfizetője február végéig abban a kedvezményben részesül, hogy hetenként egyszer teljesen ingyenesen helyezhet el a Déli Hírlapban egy tíz szög terjedő apróhirdetést. Ha havonként csak kétszer veszi igénybe ezt a kedvezményt, a lapot teljesen ingyen kapja. Stessen tehát havi hatvan leírt előfizetni a Déli Hírlapra.

Kereskedelmi érettségivel bíró özvegy urinő, zongoratudással, vidékre bármilynemű állást vállalna. „Gyermekek nagyon szeretők” jellegre választást kér a kiadóba.

Perfekt könyvelő, gépiró- és gyorsírónő bármilynemű állást vállalna, vidékre szívesen menne. Ajánlatokat „Komoly” jellegre kérek a kiadóba.

Modern két vagy három szobás lakást májusra, esetleg augusztusra keresek. Ajánlatokat Dr. Várnay Elemér Hitelbank-palota címére kérek.

Házasságot tegelőnyösebben közvetít. Minden megbízás eredményéért garancia. Cégjelzéstelen levelezés. „Amor” Timisoara, I. Gen. Praporgescu 7.

Rokkantak figyelmébe ajánljuk, akik képtelenek nehezebb munkát végezni, hogy foglalkoztatásuk végett szép kereset mellett jelentkezzenek a Déli Hírlap kiadóhivatalában.

Csak délelőtti könnyű foglalkozással szép keresetre tehetnek szert férfiak és asszonyok. Jelentkezhetni a Déli Hírlap kiadóhivatalában délelőtt 10—12 óra között.

Művelt özvegy nő, 28 éves, magányos ur, vagy urinőhoz vidékre is ajánlkozok. „Özvegy” jellegre a kiadóba.

Napi fahordásra embert keresek. Belváros, Erőd-utca 12, II.

Modern szabászati nappali és esti kurzus Löwenthal Ikonkánál csakis Belváros, Zápolya-utca 6. Tandij 1000 lei.

Laboráns vagy laboránsnő felvétetik. Sárka Gyula gyógyszerész, Erzsébetváros.

Egy ház felszabaduló lakással 300—400 ezer lejig azonnali megvételre kerestetik. Cím a kiadóban.

Butorozott szoba, garantált tiszta, azonnalra kiadó. Ajánlatokat „1500” jelige alatt a Déli Hírlap továbbít.

DURA
BATERIE

Mindennemű
tüzelőanyag

nagyban és kicsinyben
Schaar és Hámorg cégnél
Telefon 9—64.

NAGYAKARITAST elektromos **PORSZIVOGÓPEKKEL, PARKETTASUROLÁST, BEERESZTÉST ES FENYESÍTÉST** elektromos **PARKETTA-GEPPÉL** teljesít a **ROYAL VACUUM CLEANER** (V., Str. Ioan Ghica No. 1a 1/5 (Arany János-utca) Telefon 21—10 198

Köszönetnyilvánítás.

Boldogult férjem elhunytá alkalomból ez uton mondok köszönetet a Mentőegyesület, a Nächstenebe asztaltársaság, továbbá a Helicon-nyomda r.-t. igazgatóságának, tisztviselőkarának és összes alkalmazottainak szives támogatásukért és részvételükért, melylyel nagy fájdalommat enyhíteni igyekeztek.

özv. Schönberger Jánosné

B • U • I • C • K

1925 augusztus 18-tól szeptember 11-ig az orosz kormány autómínósítési versenyt rendezett Leningrad—Tiflis-Moszkva között, vagyis 5300 kilométer távolságon. 84 különböző márkájú autó vett részt a versenyen, amelyeket a cilinderek kapacitásához mérten osztályokba soroztak.

A második osztály a következő nyolc márkát foglalta magában: Buick, Benz, Fiat, Hudson, Nash, Pachard, Pierce-Arrow és Studebaker.

A verseny célja volt a különböző jó gyártmányok előnyeinek megállapítási és átalakításukat az oroszországi utak jelenlegi állapotához képest.

A második csoport részére megállapított öt díj közül négyet a Buick gyártmányok nyertek el:

1. Az orosz kormány részéről felajánlott nagy díjat a legjobban osztályozott gép részére,
2. A gazdasági verseny első díját,
3. A menetközbeni sebességi verseny első díját,
4. A nyugvó helyzetből indított sebességi verseny első díját.

Vezérképviselő Románia részére:

„NOËL” Részvénytársaság
Bukarest, Calea Victoriei 105

fix fizetéssel é magas jutalékkal felvétetnek a **Déli Hírlap-nál**

Felelős kiadó: VÁRNAY ELEMÉR dr.